Veterinárny certifikát na dovoz živých zvierat rádu vtákoritné (*Monotremata*) do Slovenskej republiky/

**Veterinary Certificate for Import of Live Animals of Order Monotreme (*Monotremata*) into Slovak Republic**

Krajina:

**Country:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Časť I: Detaily o odoslanej zásielke/ **Part I: Details of dispatched consignment** | I.1. Odosielateľ/ **Consignor**  Meno/Názov/ **Name**  Adresa/ **Address**  Tel.č./ **Tel.No.** | | | | I.2. Číslo certifikátu/  **Certificate reference number** | | I.2.a | |
| I.3. Ústredný príslušný orgán/  **Central Competent Authority** | | | |
| I.4. Miestny príslušný orgán/  **Local Competent Authority** | | | |
| I.5. Príjemca/ **Consignee**  Meno/Názov/ **Name**  Adresa/ **Address**  PSČ/ **Postal Code**  Tel.č./ **Tel.No.** | | | | I.6. | | | |
| I.7. Krajina pôvodu/ ISO kód  **Country of origin ISO code** | | I.8. Región pôvodu/ ISO kód  **Region of origin ISO code** | | I.9. Krajina určenia/ ISO kód  **Country of destination ISO code** | | I.10. Región určenia/ ISO kód  **Region of destination ISO code** | |
|  |  |  |  | **Slovak Republic** | **SK** |  |  |
| I.11. Miesto pôvodu/ **Place of origin**  Registračné/schvaľovacie číslo/  Meno/Názov/ **Name Registration/Approval number**  Adresa/ **Address**  R Registračné/schvaľovacie číslo/  Meno/Názov/ **Name Registration/Approval number**  Adresa/ **Address** | | | | I.12. | | | |
| I.13. Miesto nakládky/ **Place of loading**  Schvaľovacie číslo/  Adresa/ **Address Approval number** | | | | I.14. Dátum odjazdu/ Čas odjazdu/  **Date of departure Time of departure** | | | |
|  | I.15 Dopravný prostriedok/ **Means of transport**  Lietadlo/ **Airplane** Vozidlo/ **Road Vehicle**  Vagón/ **Railway wagon** Loď/ **Ship** Iný/ **Other**  Identifikácia/ **Identification:**  Sprievodná dokumentácia/ **Documentary references:** | | | | I.16. Vstupná HKS do EÚ/  **Entry BCP in EU** | | | |
|  | I.17. Číslo povolenia CITES/ **CITES permit number** | | | |
|  | I.18 Popis komodity/ | | | |  | I.19. Kód komodity/  **Commodity code (HS code) 0106 19 90** | | |
|  |  | | I.20. Množstvo/  **Quantity** | |
|  | I.21. | | | | | | I.22. Počet balení/  **Number of packages** | |
|  | I.23. Identifikácia kontajnera/ číslo plomby/  **Identification of container/ seal number** | | | | | | I.24. | |
|  | I.25. Komodity certifikované na účel/ **Commodities certified for:**  Chov/ **Breeding** Cirkus/výstava/ **Circus/exhibition** Spoločenské/ **Pet** Karanténa/ **Quarantite** Iný/ **Other**  0 | | | | | | | |
|  | I.26. | | | | I.27. Na dovoz do Slovenskej republiky/  **For import into Slovak Republic** | | | |
|  | I.28. Identifikácia komodít/ **Identification of the commodities**  Druh (*vedecký názov*)/ **Species (*cientific name*)** Množstvo/ **Quantity** Vek/ **Age** Spôsob označenia/ **Identification system**  TRANSPONDER  Pohlavie/ **Sex** Identifikačné číslo/ **Identification number** | | | | | | | |
|  |

Krajina: Dovoz vtákoritných do SR

**Country: Import of Monotremes into SK**

|  |  |
| --- | --- |
| Časť II: Certifikácia/ **Part II: Certification** | II.a. Číslo certifikátu/ II.b.  **Certificate reference number**  II.1. Zdravotné potvrdenie zvierat/ **Animal health attestation**  Ja, dolepodpísaný úradný veterinárny lekár, poverený príslušným orgánom, osvedčujem, že zvieratá popísané v Časti I spĺňajú nasledujúce požiadavky/  **I, the undersigned official veterinarian, authorised by the competent authority, certify that the animals described in Part I meet the following** **requirements:**  II.1.1. pochádzajú z územia popísaného v bodoch I.7. a I.8./ **they come from the territory described in boxes I.7. and I.8;**  II.1.2. nachádzali sa na území popísanom v bodoch I.7. a I. 8. od narodenia, alebo najmenej ostatných šesť mesiacov pred odoslaním do Slovenskej republiky/ **they have remained in the territory described in boxes I.7. and I.8. since birth, or at least the last six months before dispatch to Slovak Republic;**  II.1.3. nachádzali sa v zariadení popísanom v bode I.11. od ich narodenia, alebo najmenej ostatných šesť mesiacov pred odoslaním do Slovenskej republiky/ **they have remained since birth or at least six months before dispatch into Slovak Republic in the holding of origin described in box I.11;**  II.1.4. pochádzajú zo zariadenia, v ktorom neboli zistené žiadne klinické príznaky chorôb prenosných vtákoritnými/ **they come from a holding where there have been no clinical signes of diseases transmissible by Monotremes;**  II.1.5. boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom v priebehu 24 hodín pred nakládkou a nevykazovali žiadne príznaky choroby/ **they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;**  II.1.6. boli ošetrené, najmenej dva krát v priebehu 40 dní pred odoslaním, antiparazitárnym prípravkom účinným proti vnútorným a proti vonkajším parazitom/ **they were treated, at least twice in the 40 days prior to dispatch, by the antiparaziticum effective against internal and against external parasites:**    **.................................................................................**  dátumy ošetrení/ **dates of treatments**  Uveďte účinnú zložku a požité dávkovanie/ **Specify the active ingredients and the doses of the products used:**  **...................................................................................................................................................................................................................**  II.1.7. od posledného ošetrenia podľa bodu II.1.6. neprišli zvieratá určené na dovoz do Slovenskej republiky do kontaktu s inými zvieratami, podstielkou alebo iným materiálom, v ktorom by mohli pretrvávať parazity alebo ich vývojové štádia, ak tie neboli ošetrené tým istým spôsobom/ **since the last treatment according to point II.1.6. the animals intended for import into Slovak Republic have not come into contact with other animals, bedding or other material, in which the parazites or their development stages could survive, unless they were subject to the same treatment;**  II.1.8. dopravný prostriedok alebo kontajner, do ktorého boli zvieratá naložené, bol vyčistený a dezinfikovaný pred nakládkou pomocou úradne schváleného dezinfekčného prípravku/ **any transport vehicle or container in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;**  II.1.9. boli naložené na odoslanie do Slovenskej republiky do dopravného prostriedku uvedeného v bode I.15, ktorý je skonštruovaný tak, že výkaly, moč, podstielka alebo krmivo nemôžu počas prepravy vytiecť alebo vypadnúť z vozidla alebo kontajnera/ **they have been loaded for dispatch to Slovak Republic into the means of transport described in box I.15, which have been so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.**  II.2. Potvrdenie o preprave zvierat/ **Animal transport attestation**  Ja, dolepodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že s vyššie popísanými zvieratami bolo pred a počas nakládky zaobchádzané v súlade s príslušnými ustanoveniami Nariadenia Rady (ES) č. 1/2005, najmä čo sa týka napájania, kŕmenia a použitia prepravného kontajnera a že v čase nakládky boli spôsobilé na plánovanú prepravu/ **I, undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above have been treated before and during the time of loading in accordance with the relevant provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005, in particular as regards watering, feeding and the use of the transport container, and they were fit for the intended transport.** |
|  |
|  | Poznámky/ **Notes**  a) Tento certifikát je určený k zásielkam vtákoritných uvedených v zozname v Zdravotných požiadavkách na dovoz živých zvierat rádu vtákoritné (*Monotremata*) do Slovenskej republiky (16-SVPS-010Vtákoritné/Monotreme). Kópia Zdravotných požiadaviek musí sprevádzať zásielku spolu s certifikátom do prvej hraničnej kontrolnej stanice (HKS) Európskej únie vyznačenej v bode I.16./ **This certificate is intended for consignments of Monotremes listed in Health requirements for import of live animals of Order Monotreme into Slovak Republic (16-SVPS-010Vtákoritné/Monotreme). Copy of the Health requirements must accompany the consignment up to the first border control post (BCP) of the European Union indicated in box I.16.**  b) Tento certifikát je platný po dobu 10 dní, plynúcich odo dňa jeho vystavenia až po vykonanie dokumentárnej a identifikačnej kontroly na prvej HKS Európskej únie. V prípade prepravy po mori, sa platnosť certifikátu predlžuje o dobu plavby. Pre potreby ďalšieho premiestňovania zvierat v rámci Európskej únie, sa platnosť tohto certifikátu predlžuje najviac o ďalšie štyri mesiace odo dňa vykonania dokumentárnej a identifikačnej kontroly na vyššie uvedenej HKS/ **This certificate is valid for 10 days from the date of its issue until the date of documentary and identity checks carried out at the first BCP of the European Union. In the case of transport by sea, the validity of the certificate is extended by the additional period corresponding to the duration of the journey by sea. For the purpose of further movement of the animals within the European Union, the validity of this certificate is extended for a maximum of additional four mounths from the date of doumentary and identity checks carried out at the above mentioned BCP.** |

Krajina: Dovoz vtákoritných do SR

**Country: Import of Monotremes into SK**

|  |  |
| --- | --- |
|  | II.a. Číslo certifikátu/ II.b.  **Certificate reference number**    Časť I/ **Part I**  Bod/ **Box** I.28.  *Identifikačné číslo/****Identification number:*** Uveďte alfanumerický kód transpondéra/ **Indicate the transponder alphanumeric code.**  *Vek/* ***Age:*** Uveďte dátum narodenia udávaný vlastníkom vo forme DD/MM/RRRR alebo vek v mesiacoch alebo rokoch pri zvieratách starších ako jeden rok/ **Indicate the date of birth stated by the owner in format DD/MM/YYYY or the age in months or years if the animals are older than one year.**  Pridať ďalšie záznamy podľa potreby/ **Add as many records as needed.**  Časť II/ **Part II**  1) Podpis a odtlačok pečiatky musí byť farby odlišnej od predtlače/ **Signature and Stamp must be of colour different from the print.** |
|  |
|  | Úradný veterinárny lekár/ **Official veterinarian**  Meno (veľkými písmenami)/ Zaradenie a titul/  **Name (in Capitals) Qualification and title**  Dátum/ **Date** Podpis1)/ **Signature1)**  Odtlačok pečiatky1)/ **Stamp1)** |